

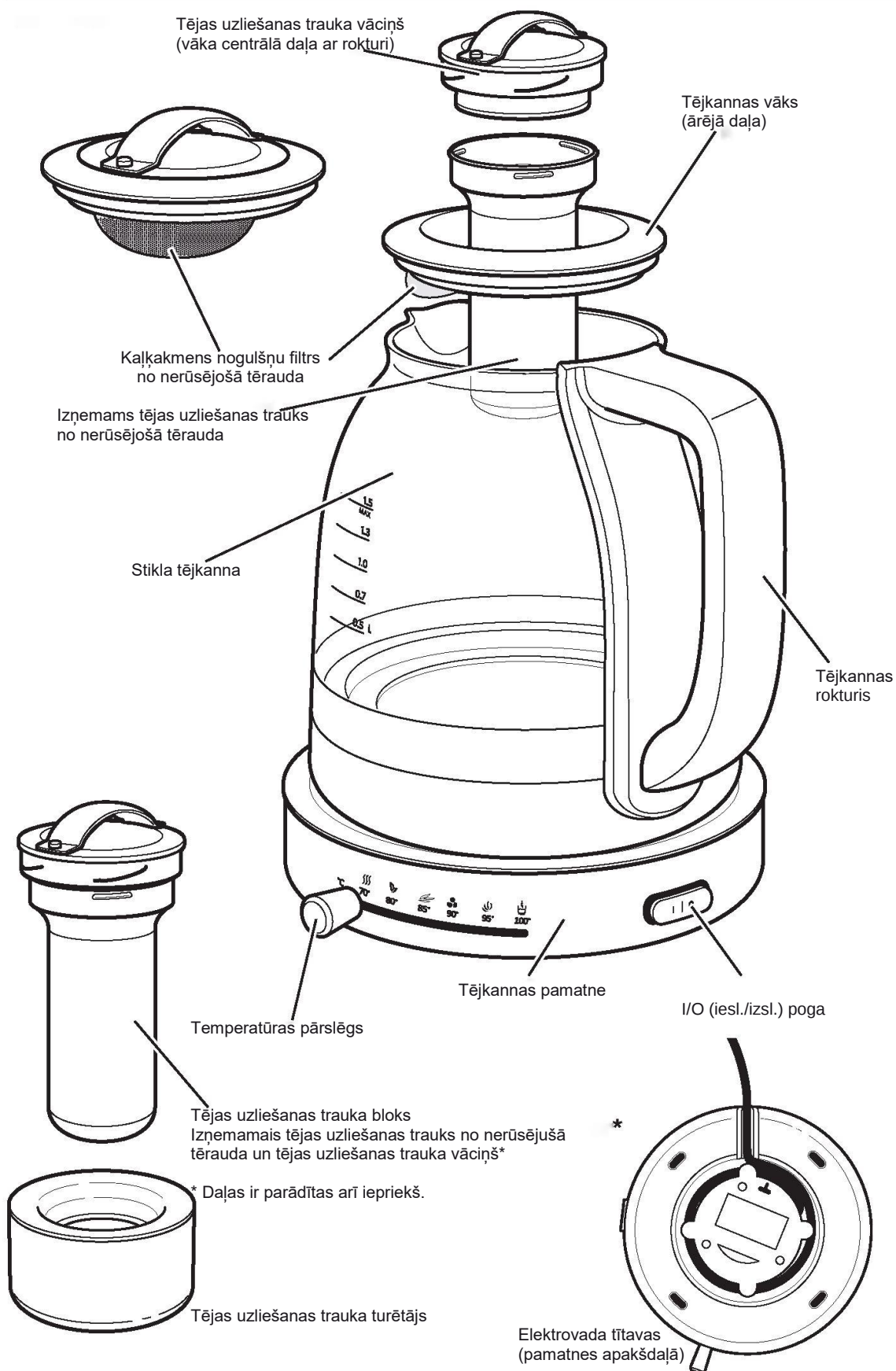
5KEK1322



KitchenAid

DETAĻAS UN FUNKCIJAS

DETAĻAS UN PIEDERUMI



STIKLA TĒJKANNAS DROŠA LIETOŠANA

Gan Jūsu, gan citu cilvēku drošība ir ļoti svarīga.

Šajā rokasgrāmatā esam iekļāvuši daudz svarīgu drošības paziņojumu, un tie ir norādīti arī uz ierīces. Vienmēr izlasiet un ievērojiet visus drošības paziņojumus.

Šī ir brīdinājuma zīme.



Šī zīme brīdina Jūs par potenciālām briesmām, kas var nogalināt vai ievainot Jūs vai citas personas.

Drošības paziņojumi, kā arī vārdi "DANGER" VAI "ALERT" vienmēr sekos brīdinājuma zīmei. Šie vārdi nozīmē:

DANGER

Jūs var nogalināt vai nopietni ievainot, ja nekavējoties nesekosiet norādījumiem.

DANGER

Jūs var nogalināt vai nopietni ievainot, ja nekavējoties nesekosiet norādījumiem.

Visi drošības paziņojumi Jums norādīs, kādas ir potenciālās briesmas, pastāstīs Jums, kā samazināt iespēju gūt ievainojumus un kas var notikt, ja nesekotiet norādījumiem.

SVARĪGI PIESARDZĪBAS PASĀKUMI

Lietojot elektroierīces, vienmēr ir jāievēro tālāk norādītie galvenie piesardzības pasākumi.

1. Izlasiet visus norādījumus. Nepareizi lietojot ierīci, var gūt traumu.
2. Arī pēc lietošanas sildelementa virsma kādu laiku paliek karsta. Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet rokturus.
3. Elektro vadu, kontaktspraudni vai stikla tējkannu nedrīkst iegremdēt ūdenī vai citā šķidrumā. Ierīci nedrīkst iemērk.
4. Nelietojiet tējkannu, ja sildelements nav pilnīgi pārklāts ar ūdeni.
5. Nepārpildiet ūdens tvertni. Ja tvertne tiek pārpildīta, no tās var izlīst verdošs ūdens.
6. Bērni no astoņu gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām šo ierīci drīkst lietot tikai tad, ja šādas personas tiek uzraudzītas vai ir saņēmušas norādījumus par ierīces drošu lietošanu un ir izpratušas iespējamus riskus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi, kas jāveic lietotājam, drīkst veikt par astoņiem gadiem vecāki bērni pieauguša uzraudzībā.
7. Glabājiet ierīci un tās elektro vadu vietā, kas nav pieejama bērniem līdz astoņu gadu vecumam.
8. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
9. Pirms tīrīšanas vai detaļu noņemšanas atvienojiet tējkannu no elektrotīkla un ļaujiet tai atdzist.
10. Ierīci nedrīkst lietot, ja tās elektro vads vai kontaktspraudnis ir bojāts, pēc ierīces darbības kļūmēm vai ja tā ir nokritusi vai jebkāda veidā bojāta. Nogādājiet ierīci tuvākajā pilnvarotajā servisa uzņēmumā tās pārbaudei, remontam vai

elektriskai/mehāniskai noregulēšanai.

11. Izmantojot rezerves daļas, kuras nav ieteicis ražotājs, var izraisīt ugunsgrēku, elektriskā strāvas triecienu vai traumu.
12. Tējkannu atļauts lietot tikai ar komplektā ietverto pamatni.
13. Neļaujiet ierīces elektrovadam nokarāties pāri galda vai letes malai, kā arī saskarties ar karstām virsmām.
14. Nelietojiet ierīci karstas gāzes vai elektriskās plīts tuvumā vai uz tās.
15. Tējkannu drīkst izmantot tikai ūdens uzkarsēšanai.
16. Ūdeni nedrīkst liet uz karstiem vai degošiem tautiem.
17. Nedrīkst pārnēsāt karstu ierīci. Izlijuši karsti tauki var radīt nopietnas traumas vai apdegumus.
18. Nelietojiet tējkannu, ja vāks nav pareizi aizvērts.
19. Nelietojiet tējkannu ar vaļīgu rokturi.
20. Netīriet tējkannu ar tīrīšanas līdzekļiem, tērauda vīšķi vai citiem abrazīviem materiāliem. Lai nesabojātu ierīci, nelietojiet sārmains tīrīšanas līdzekļus; tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu un saudzīgu mazgāšanas līdzekli.
21. Tējkannu nedrīkst lietot uz slīpas virsmas.
22. Ieslēgtu tējkannu nedrīkst pārvietot.
23. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājās vai līdzīgos apstākļos, piemēram:
 - darbinieku virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vietās;
 - lauku mājās;
 - klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citās apmešanās vietās;
 - viesu namos un līdzīgās iestādēs.

SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU!

IERĪCE IR PAREDZĒTA LIETOŠANAI TIKAI SADZĪVĒ.
NAV PAREDZĒTA KOMERCIĀLAI IZMANTOŠANAI.

WARNING



Elektrotrieciena gūšanas risks

Pievienojiet ierīci saņemtai rozetei.

Nenoņemiet saņemto dakšu.

Nelietojiet adapterus.

Neizmantojiet pagarinātāju.

Šo norādījumu neievērošanas gadījumā var iestāties nāve, izcelties ugunsgrēks vai var gūt elektrotriecienu.

ELEKTROTĪKLA PRASĪBAS

Spriegums: 220–240 voltu maiņstrāva

Frekvence: 50–60 Hz

Jauda: 2 400 watu modeļiem 5KEK1322E un 5KEK1322S (tējkannas ar Eiropas un Šveices standarta kontaktspraudņiem), 3 000 watu modeļiem 5KEK1322B (tējkanna ar Apvienotās Karalistes standarta kontaktspraudni)

PIEZĪME. Ja elektro vads ir bojāts, lai izvairītos no apdraudējuma, tā nomaina jāveic ražotājam vai tā servisa pārstāvim.

Neizmantojiet pagarinātāju. Ja elektro vads ir pārāk īss, izsauciet kvalificētu elektriķi vai tehniķi kontaktligzdas ierīkošanai ierīces tuvumā.

ELEKTROIERIČU ATKRITUMU IZMEŠANA

Iepakojuma materiāla izmešana

Iepakojuma materiāls ir 100% piemērots atkārtotai izmantošanai un ir

marķēts ar pārstrādes zīmi . Tāpēc iepakojuma daļas ir jāizmet atbilstīgi un pilnīgā saskaņā ar vietējiem tiesību aktiem, kas regulē atkritumu izmešanu.

Ierīces izmešana

- Ierīcei ir marķējums, kas apliecina tās atbilstību Eiropas Direktīvai 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EELA).
- Atbrīvojoties no šīs ierīces atbilstošā veidā, jūs palīdzēsiet novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību, ko varētu radīt šā izstrādājuma atkritumu nepareiza apsaimniekošana.



- Zīme  uz ierīces vai tās pavaddokumentācijā norāda, ka ierīci nedrīkst izmet kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tā ir jānogādā atbilstošā savākšanas centrā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei.

Lai uzzinātu vairāk par šī izstrādājuma utilizāciju un pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, sadzīves atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai veikalu, kurā iegādājāties šo ierīci.

STIKLA TĒJKANNAS SAGATAVOŠANA LIETOŠANAI

⚠ WARNING



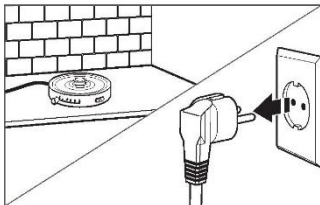
Elektriskās strāvas trieciena risks
Pievienojiet iezemētai kontaktligzdai.
Nenoņemiet iezemēto kontaktspraudni.
Nelietojiet adapteru.
Neizmantojiet pagarinātāju.
Šo norādījumu neievērošana var izraisīt nāvi, ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu.

Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms tējkannas pirmās lietošanas reizes karstā ziepjūdenī nomazgājiet kannu un uzliešanas trauka bloku, tostarp vāciņu, pēc tam noskalojiet ar tīru ūdeni un nosusiniet. Ielejiet tējkannā ūdeni līdz maksimālā līmeņa iezīmei MAX, ievietojiet tējkannā tējas uzliešanas trauka bloku un darbiniet vienu ciklu ar maksimālo temperatūru. Lai izvairītos no bojājumiem, aizliegts pilnīgi iegremdēt tējkannu ūdenī un izmantot abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai beršanas vīškus.

PIEZĪME. Visu stikla tējkannu drīkst mazgāt tikai ar rokām. Lai izvairītos no bojājumiem, nemazgājiet trauku mazgājamā mašīnā nevienu tējkannas detaļu, uzliešanas trauku, vākus, uzliešanas trauka turētāju vai pamatni ar elektro vadu.

Novietojiet pamatni ar elektro vadu uz līdzenas, stabilas virsmas un pievienojiet to iezemētai kontaktligzdai; atskanēs skaņas signāls, norādot, ka elektrības padeve ir ieslēgta. Ja vēlaties, aptiniet lieko elektro vada daļu ap elektro vada turētāju pamatnes apakšdaļu.



UZLIEŠANAS TABULA

PIEZĪME. Ar „KitchenAid” stikla tējkannu perfekta tējas pagatavošana ir pavisam vienkārša. Lai panāktu optimālu tējas garšu, ūdens temperatūra un uzliešanas ilgums ir divi galvenie faktori. Lai panāktu labākos rezultātus, ievērojiet norādījumus par ieteicamo ūdens temperatūru un uzliešanas ilgumu, kas sniegti uz tējas iepakojuma. Ja šādu norādījumu nav, rīkojieties saskaņā ar šo tabulu. Atcerieties, ka no uzliešanas ilguma ir atkarīga garša, tāpēc izmantojiet taimerī, lai noskaidrotu jums piemērotāko stiprumu.

TĒJAS VEIDS	ZALĀ	BALTĀ	ŪLONGA	MELNĀ	ZĀLU
					
IETEICAMĀIS TEMPERATŪRAS IESTĀTĪJUMS (°C)	80°	85°	90°	95°	100°

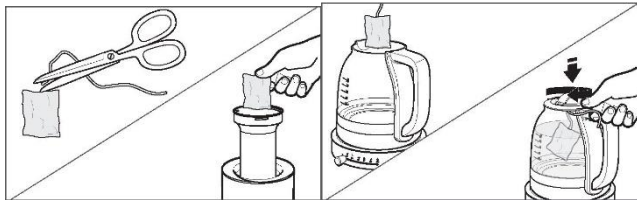
IETEICAMĀIS UZLIEŠANAS ILGUMS (MINUTES)	1-3	3-5	3-5	4-5	5-7
---	-----	-----	-----	-----	-----

Siltuma uzturēšanas režīms: siltuma uzturēšanas režīms ir paredzēts tējas uzturēšanai dzeršanai optimālā 70 °C temperatūrā.

PIEZĪME. Dažām tējām ir nepieciešama atšķirīga temperatūra. Skatiet uz tējas iepakojuma norādīto ieteicamo uzliešanas ilgumu un temperatūru.

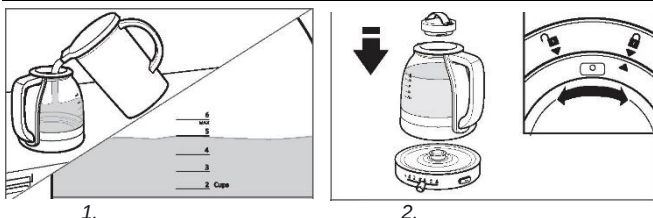
PAPILDU METODE — PAGATAVOŠANA NO TĒJAS MAISIŅIEM

Stikla tējkannu var izmantot gan beramajai tējai, gan tējas maisiņiem. Ja vēlaties izmantot tējas maisiņus, rīkojieties saskaņā tālāk norādītajām metodēm.



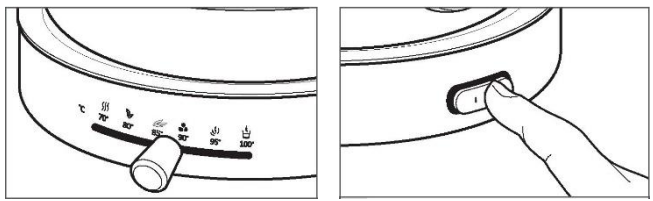
- Izmantojot stikla tējkannas tējas uzliešanas trauku.** Kad ūdens ir sasniedzis uzliešanai nepieciešamo temperatūru (sk. „Uzliešanas tabulu”), nogrieziet no tējas maisiņa aukliņas vai birkas un ielieciet to tieši tējas uzliešanas traukā. Uzlejiet tēju, kā ierasts.
- Ievietojot maisiņus tieši stikla tējkannā.** Kad ūdens ir sasniedzis uzliešanai nepieciešamo temperatūru (sk. „Uzliešanas tabulu”), noņemiet tējas uzliešanas trauka vāciņu no stikla tējkannas un pārkariet tējas maisiņa auklu pāri tējkannas vāka iekšējai malai. Pēc tam uzlieciet un pagrieziet tējas uzliešanas trauka vāciņu, lai piespiestu auklu un pakarinātu maisiņu ūdenī. Uzlejiet tēju, kā ierasts.

TĒJAS UZLIEŠANA

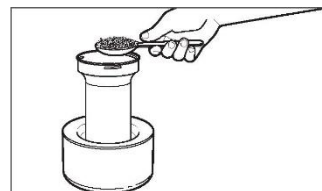


- Piepildiet stikla tējkannu ar filtrētu ūdeni līdz vēlamajam līmenim, lai pagatavotu nepieciešamo tējas daudzumu. Nepārsniedziet MAX līmeņa iezīmi.
- Uzlieciet tējkannai vāku bez tējas uzliešanas trauka. Abi vāki ir savstarpēji pareizi sastiprināti, ja iezīme uz tējas uzliešanas trauka vāciņa sakrīt ar iezīmi, kas atrodas blakus aizslēgtas slēdzenes apzīmējumam uz tējkannas vāka. Pēc abu vāku sastiprināšanas novietojiet stikla tējkannu uz ierīces pamatnes.

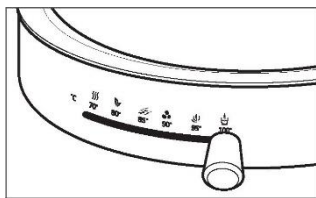
SVARĪGI! Iesakām pievienot tēju un ievietot tējas uzliešanas trauku tikai pēc tam, kad ūdens ir uzkarsis.



- Izvēlieties temperatūru, kas atbilst izvēlētajai tējas veidam, pabīdot temperatūras pārslēgu uz atbilstošo iestatījumu. Lai uzzinātu vairāk, skatiet „Uzliešanas tabulu”.
- Lai sāktu ūdens uzkarsēšanu, piespiediet I/O (iesl./izsl.) pogu uz pamatnes. Kamēr ūdens karsēties stikla tējkannā, mirgos signāllampīņa ap pogu.
- Kamēr ūdens karsējas, ievietojiet tējas uzliešanas trauku turētājā, lai noturētu to stabilā pozīcijā tējas lapu (vai tējas maisiņu) iepildīšanas laikā. Ievērojiet norādījumus uz tējas iepakojuma par izmantojamo tējas daudzumu.

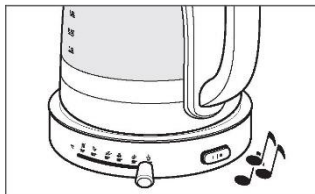


PĒC IZVĒLES. Lai tējas uzliešanas vietā tikai uzvārītu ūdeni, pabīdīet temperatūras pārslēgu pozīcijā ZĀĻU tēja (100 °C).



PIEZĪME. Ja nav sniegti norādījumi par tējas uzliešanu, sāciet ar 15 g uz 300 ml krūzi. Pievienojiet vairāk tējas, ja garša ir pārāk vāja, vai mazāk tējas, ja garša ir pārāk spēcīga. Eksperimentējiet, līdz iegūsit vislabāko garšu.

PADOMS. Lai panāktu labākos rezultātus, pirms tējas uzliešanas trauka ievietošanas tējkannā iesakām tējas lapas uzliešanas traukā iepriekš nedaudz samitrināt nelielā daudzumā silta ūdens. (To var izdarīt, kamēr tējas uzliešanas trauks atrodas turētājā). Šādi rīkojoties, uzliešanas procesā tējas lapas nosēdīsies uzliešanas traukā.



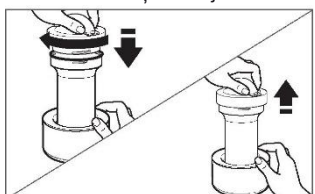
6.



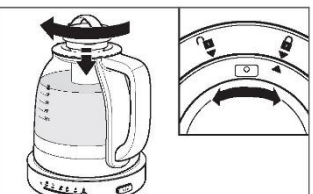
7.

6. Tiklīdz ūdens būs sasniedzis izvēlētajai tējai atbilstošo temperatūru, atskanēs skaņas signāls un signāllampīņa ap I/O (iesl./izsl.) pogu pārstās mirgot un sāks nepārtraukti degt, norādot, ka ūdens ir gatavs tējas uzliešanai.

7. Pēc vēlamās temperatūras sasniegšanas noņemiet tējas uzliešanas trauka vāciņu no tējkannas.



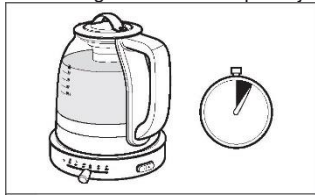
8.



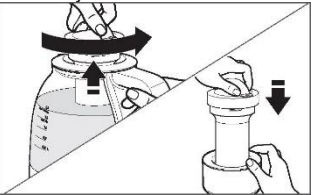
9.

8. Turiet tējas uzliešanas trauka vāciņu ar vienu roku un satveriet uzliešanas trauka turētāju ar otru roku. Nedaudz piespiežot uz leju, pagrieziet tējas uzliešanas trauka vāciņu, lai tas nostiprinātos uz tējas uzliešanas trauka. Pēc tam, turot aiz roktura, paceliet uzliešanas trauka bloku un izceliet to no turētāja.

9. Ievietojiet tējas uzliešanas trauka vāciņa bloku tējkannas vākā. Pagrieziet rokturi tā, lai tējas uzliešanas trauka vāciņš nostiprinās vietā tējkannas vākā. Pēc nostiprināšanās vietā iezīme uz tējas uzliešanas trauka vāciņa sakrīt ar iezīmi, kas atrodas blakus aizslēgtas slēdzenes apzīmējumam uz tējkannas vāka.



10.

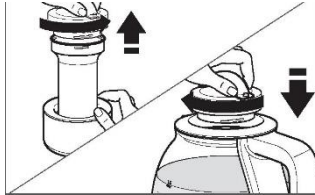


11.

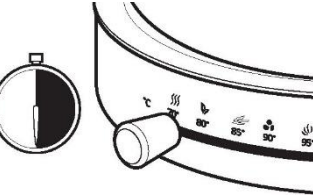
10. Izmantojiet taimerī, lai tējas uzliešana ilgtu vajadzīgo laiku. Lai uzturētu vairāk, skatiet „Uzliešanas tabulu”.

11. Kad tējas uzliešanai nepieciešamais laiks ir pagājis, pagrieziet vāciņu, lai atbrīvotu un izceltu uzliešanas trauka bloku no tējkannas. Izmantojot rokturi uz tējas uzliešanas trauka vāciņa, ievietojiet uzliešanas trauka bloku atpakaļ turētājā.

PIEZĪME. Lai izņemtu, izmantojiet rokturi. Uzliešanas trauka cilindrs būs karsts.



12.



13.

12. Turiet tējas uzliešanas trauka vāciņu ar vienu roku un satveriet uzliešanas trauka turētāju ar otru roku. Nedaudz piespiežot uz leju, pagrieziet tējas uzliešanas trauka vāciņu un noņemiet to no tējas uzliešanas trauka. Pēc tam tējas uzliešanas trauka vāciņu ievietojiet atpakaļ tējkannas vākā, pagriežot to, lai tas nostiprinātos vietā.

13. Pēc vajadzīgās temperatūras sasniegšanas tējkanna automātiski pārslēdzas un 30 minūtes paliek siltuma uzturēšanas režīmā (70 °C). Kamēr tējkanna ir siltuma uzturēšanas režīmā, signāllampīņa ap I/O

(iesl./izsl.) pogu paliks ieslēgta. Ja tējkanna tiek noņemta, lai to uzturētu siltu pēc novietošanas atpakaļ uz pamatnes, pabīdīet temperatūras pārslēgu siltuma uzturēšanas režīmā un atkārtoti piespiediet I/O (iesl./izsl.) pogu.

PIEZĪME. Lai izņemtu, izmantojiet rokturi. Uzliešanas trauka cilindrs būs karsts.

PADOMS. Ja uzliešanas trauka vāciņš iestrēgst tējas uzliešanas traukā, tas nozīmē, ka vāciņš ir ticis pārāk cieši pieskrūvēts pie uzliešanas trauka. Uzliekot vāciņu tējas uzliešanas traukam, nedaudz piespiediet, lai to pagrieztu. Nepieskrūvējiet pārāk cieši.

APKOPE UN TĪRĪŠANA

STIKLA TĒJKANNAS ATKAĻKOŠANA

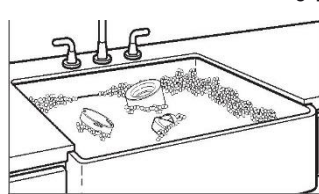
Laika gaitā stikla tējkannā veidosies kaļķakmens nogulsnes (katlakmens), kas negatīvi ietekmēs uzliešanas efektivitāti un tējas kvalitāti. Ja tējkannā pamanāt kaļķakmens nogulsnes, vai arī tējas uzliešanai ir nepieciešams ilgāks laiks nekā parasti, tas nozīmē, ka ir pienācis laiks veikt atkaļkošanu. Lai nodrošinātu tējkannas labāko darbību, tīriet to regulāri. Tīrīšanas intervāls būs atkarīgs no tējkannā lejām ūdens cietības. Atkaļkošana ir jāveic pēc iespējas drīz, lai saglabātu tējkannas veiktspēju un kalpošanas laiku.

Lai veiktu stikla tējkannas atkaļkošanu

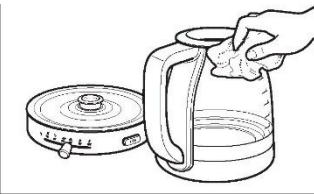
1. Ielejiet tējkannā balto etiķi līdz minimālajai iezīmei MIN (0,5 l).
2. Pielejiet ūdeni līdz iezīmei 1,0 l.
3. Uzvāriet un atstāiet uz nakti.
4. Izlejiet šķidrumu no tējkannas.
5. Ielejiet tējkannā ūdeni, uzvāriet un izlejiet. Atkārtojiet šo darbību divas reizes. Tējkanna ir gatava lietošanai.

STIKLA TĒJKANNAS UN PIEDERUMU TĪRĪŠANA

SVARĪGI! Lai izvairītos no bojājumiem, tējkannu vai pamatni nedrīkst iemērkēt ūdenī vai likt trauku mazgājamā mašīnā.



1.



2.

1. Pēc tējkannas lietošanas noņemiet vākus un izņemiet tējas uzliešanas trauku. Izmantojot mīkstu drānu, ar rokām nomazgājiet siltā ziepjuūdenī vāka daļas, uzliešanas trauku un tā turētāju.
2. Tējkannu un pamatni drīkst tīrīt tikai ar rokām. Mazgājiet ar mīkstu, mitru drānu. Rūpīgi nosusiniet ar mīkstu, sausu drānu. Nemazgājiet trauku mazgājamajā mašīnā. Nemērciet ūdenī.

PIEZĪME. Pēc mazgāšanas novietojiet tējkannu maziem bērniem nepieejamā vietā.

GARANTĪJA UN SERVISS

„KITCHENAID” TĒJKANNAS GARANTĪJA

Garantijas ilgums:	„KitchenAid” maksās par:	„KitchenAid” nemaksās par:
Eiropā, Tuvajos Austrumos un Āfrikā — 5KEK1322 divu gadu pilna garantija no iegādes datuma.	rezerves daļām un remontdarbiem, kas ir saistīti ar materiālu vai ražošanas defektu novēršanu. Pakalpojums ir jāsniedz „KitchenAid” pilnvarotā servisa centrā.	A. remontdarbiem, ja tējkanna ir tikusi lietota citiem mērķiem, nevis dzērienu gatavošanai mājās apstākļos; B. bojājumiem, kas radušies negadījuma, pārveidošanas, nepareizas lietošanas vai tādas uzstādīšanas/izmantošanas dēļ, kas neatbilst vietējiem elektrotehniskajiem noteikumiem.

„KITCHENAID” NEUZŅEMAS NEKĀDU ATBILDĪBU PAR NETIEŠU KAITĒJUMU.

Klientu apkalpošana

Home Decor OÜ
Valukoja 7/2, Tallinn, Estonia, 11415
Tel. +372 555 09 561
info@kitchen.ee
www.kitchenaidlv.lv
www.facebook.com/kitchenaidlv/